

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI. Número 2,52

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. 1.50
Resto de España » 1.75
Extranjero » 2.50

Mahón martes 11 de Abril de 1911

Redacción y Administración
Castillo, 25. Teléfono, 123



PARA PONER A LAS GALINAS
SIN INTERVENCIÓN
en las peores
condiciones de invierno
con A TODOS NUESTROS
en Tres años
GASTO INSIGNIFICANTE
Método seguro
Sumosos resultados
Dirigido al
Representante General para España del
Comptoir de Agriculture de France
en VITTEL, Meuse, 16

Representante en Menorca: Adrián y
Marqués, Ciudadela.
Para encargos en Mahón, L. Pons Oli-
vos, Comercio 4.

Campaña-revisionista

La mayoría y el proceso Ferrer

Y sabemos que hay liberales en la mayoría como los había en el ministerio anterior, que tienen el corazón con Cierva, el pensamiento con el director espiritual y la voluntad con Maura. Sólo el aparato digestivo les liga a la situación democrática. Pero la mayoría de la mayoría creemos que abrazará mejor al ilustre periodista Luis Morote, autor de este bello artículo de *La Publicidad* de Barcelona, que a Cierva, como se abrazaron ex-ministros y diputados ministeriales.

El artículo merece ser leído y divulgado:

«La carcajada de Maura»

El proceso Ferrer ha entrado con la intervención de Melquiades Álvarez en una fase interesantísima, emocionante, de alta y soberana tragedia. Y lo más grave que ha podido ocurrir, grave para el buen nombre de nuestro Parlamento, del estado de espíritu de una parte del país en el Parlamento representada, ha sido la carcajada de Maura.

Estaba el gran orador republicano diciendo que el levantamiento de Europa y aún podríamos decir que del mundo entero civilizado contra la sentencia por la que se fusiló a Francisco Ferrer Guardia, representaba la existencia de una hermosa conciencia colectiva. La comunidad civilizada, es decir, lo que en tiempos se llamó la Cristiandad se sintió herida en las fibras más intensas de su ser moral por lo que se consideraba una tremenda injusticia. ¿Qué cosa más hermosa ni que más nos consuele de las imperfecciones humanas, que el hecho de solidarizarse los habitantes de París, de Roma, de Viena, de Londres y hasta de Buenos Aires con el dolor ó con la indignación de todos ó de casi todos los habitantes de Barcelona y de Madrid?

Y de este hecho de solidaridad se elevaba en alas de su talento y de su dialéctica, Melquiades Álvarez, á presentarnos el cuadro de la intervención moral de la Europa civilizada en los asuntos de España. No existe, no, una mengua de nuestra independencia y de nuestra soberanía. Europa interviene no para dictarnos esas leyes ó aquellos fallos sometidos á una humillación; Europa interviene para pedirnos, y si queréis para comunicarnos, á fin de que nos incorporemos al rango de los pueblos cultos...

Y en el instante en que esto decía Melquiades Álvarez, soltó una carcajada estridente, ruidosa, de desdén y de burla, don Antonio Maura. No fué una interrupción, no fué una protesta, no salió de su boca una palabra, y sin embargo, en aquel gesto meramente físico, en una carcajada, encuentro yo una gravedad inmensa, porque es desgraciadamente reveladora de un estado de espíritu en el alma del caudillo de los conservadores, tipo representativo, encarnación suprema de clases enteras de la sociedad española.

¡Reirse, mofarse de que se diga que estamos necesitados de incorporar á los pueblos cultos, que no otra cosa significaba la carcajada! Pero, ¿en qué mundo vivimos? ¿En qué mundo vive el señor Maura que así menosprecia y se ríe del concepto justo ó injusto, verdadero ó equivocado que merezcamos á Europa? ¿Es que quiere vivir fuera del mundo? ¿Es que no le puede importar el

juicio universal de Europa y con Europa de la Comunidad civilizada en otros tiempos la Cristiandad? ¿Que género de orgullo ó de insensatez representa ese oímpico menosprecio?

Era Francia fuerte, más fuerte que nosotros; era Francia una democracia que nosotros no somos, ni seremos, y tuvo que importarle la subvención universal de la conciencia pública ante el horror del proceso Dreyfus. Y allí, en aquel caso también trágico intervino, ¿no habla de intervenir? la élite del mundo, sosteniendo á Zola, á Clemenceau, á Anatole France, es decir, á los grandes defensores de la justicia huída. Y porque intervino se pudo llegar á la revisión después de dos Consejos de guerra que condenaron á Dreyfus y porque intervino pudo salvarse á la República y sacarse Francia la espina que tenía clavada en el corazón.

¿Qué pensar de un Waidek-Rousseau si en lugar de afrontar valientemente los riesgos indudables de una revisión, se hubiera reído del hermoso rasgo de Zola que tuvo repercusión en el mundo entero? Waidek-Rousseau no contestó con una carcajada al movimiento mundial que pesaba sobre su país, sino que respondió con un acto liberador, con un acto de gobierno.

Yo lo he dicho cien veces y lo repetiré mil si hace falta. A naciones como España, á ninguna nación en el mundo—les es lícito desdeñar la opinión de la Humanidad aunque ésta se manifieste cólerica y amenazadora. Y no es lícito, no por temor á la fuerza que representan esas potencias, á la cantidad de cosas que simbolizan, sino porque es imposible borrar en un día y en una hora la historia ó la leyenda, lo que queráis, acumulada por los siglos.

Desgraciadamente—con razón ó sin ella ahora no lo discuto—la fama de España es esencialmente horrenda. Tenemos sobre nuestro buen nombre la mancha de la Inquisición, la mancha de nuestra política de exterminio en los Países Bajos, la mancha de nuestra crueldad en América.

¿Que suponéis que todo eso es una fábula inventada por nuestros enemigos celosos de nuestra gloria? Pues sea fábula en buen hora, por más que será difícil librarnos de ella si evocamos los autos de fe, la dominación del duque de Alba, las matanzas de indios, la esclavitud de los negros que llegó hasta el año 1880 en la isla de Cuba pero yo quiero debarato y por averiguado, que todo eso es una leyenda, una calumniosa leyenda. Será una desgracia, será una iniquidad, pero con semejantes iniquidades y desdichas se teje la trama de la historia, aquí y allá, en todas partes. ¿Nos libraremos acaso de ese peso muerto de calumnias y falsos testimonios en nuestro daño levantados, desafiando á la opinión de Europa? ¿Tiene para eso poder ni Maura, el Magnífico, ni todos los poderes de la Tierra? ¿Serán los conservadores con su sentencia de Ferrer á quien elevaron torpemente á la categoría de tipo representativo de una causa, de mártir de una causa, los que destruirán esa leyenda?

Y á quien tiene eso sobre sus costillas, ¿le será permitido responder con una carcajada á la intervención moral de Europa? No; ciertamente no. Nosotros, ni como nación, ni como Estado, podremos nunca hacer la vigésima parte de las cosas que las naciones y los Estados que carezcan de esa leyenda ó de esa historia. Será una expiación injusta, pero es la terrible expiación de un pasado de negruras.

En pleno Londres, es verdad, se cometió hace poco el atentado contra el derecho universal y la conciencia humana universal de acorralar en una casa á dos anarquistas—hay quien sostiene que á uno solo—para matarlos, para exterminarlos. Y se movilizó á la policía y se movilizó al ejército y se hizo uso de los fusiles y se sacaron los cañones. Y no fué un esbirro quien tal hizo, sino un ministro el que dirigió la cacería horrenda.

El mundo civilizado—alvo con tantas excepciones—no protestó, no se conmovió, no se indignó. ¿Por qué? Porque Inglaterra, que tiene á su cuenta esta página negra, puede ostentar en cambio hechos gloriosos de libertad, y maestra es en el universo entero de libertad.

De Japón se puede decir lo mismo. Kotoku y su esposa, y sus compañeros, subieron al cadalso, y aunque su ejecución encontró ecos de emoción indignada en todas partes, no se hicieron manifestaciones de Europa como se hicieron cuando Ferrer, ni hubo una noche trágica en París como la del 13 al 14 de Octubre de 1909. ¿Por qué? Porque el Japón, que deja bastante que desear en hecho de libertad, ha tenido el mérito de hacer una revolución, que le permitió con sus escuelas y sus talleres alcanzar victorias, ser la Prusia de Oriente.

En igualdad de casos, lo que resulte horrendo en España, puede pasar, incluso como normal, fuera de España, en pueblos que se sacudieron hace tiempo el polvo de los siglos. ¿Es esa una confesión humillante de debilidad? ¿Es eso un agravio al buen nombre de España? No; es el reconocimiento del hecho de que no se puede vivir aunque tuviéramos razón para vivir fuera del mundo, en contra del mundo.

Maura creyó eso posible y escribió la página sangrienta del 13 de Octubre. Y ahora se ríe, ahora lanza carcajadas estridentes, pero entonces á los pocos días de las manifestaciones trágicas de Europa abandonó el poder, huyó del poder. El 13 se fusilaba á Ferrer y el 21 ya no era gobierno el Olímpico, el magnífico Maura. ¿Puede haber mayor acatamiento á la intervención moral de la Cristiandad civilizada? Las carcajadas hubieran estado en su lugar en aquella ocasión, no ahora.

Pensar que Maura entregó el poder por los esfuerzos de las izquierdas españolas, por el discurso de Moret, por las manifestaciones de liberales y republicanos, eso sí que promueve una carcajada. ¿Donosa explicación de aquella crisis histórica la explicación de que el partido liberal, con Moret á la cabeza, se negaba á dar hombres suyos á las comisiones, rompiendo la solidaridad gobernante!

No; no fué eso. Fué que el sacudimiento de Europa, el terremoto de Europa lo conmovió todo, hasta sus cimientos. Fué que no se podía asomar nadie de Prineos afuera sin oír los mayores dicterios y ultrajes. Fué que de permanecer Maura un minuto más en el poder, hubiera arrastrado en su caída cosas más altas, mucho más altas. Fué que se imponía la amputación del gobierno responsable, y la amputación se hizo. ¿Cómo negar ante esos hechos evidentes que están en la memoria de todos lo que decía Melquiades Álvarez? ¿Cómo no ver con tristeza que la lección no ha servido de nada y que si por ventura volvieron los conservadores, malaventura sería, reproducirían sus actos representados en esa carcajada de Maura?

Pasan los sucesos sobre nosotros y no aprendemos cosa a guna. Del desastre colonial, tras aquel desgarramiento, sacamos en conclusión que si el Destino, el Azar, la Casualidad nos dieran otra vez á las Antillas y á Filipinas, las volveríamos á perder sin remedio. Y de este proceso Ferrer en que ha sido, infelizmente enjuiciada España, la que gobierna y manda, deducimos en conclusión que en circunstancias análogas volvería cualquier gobierno, no á imitar el gesto de Sagasta con Villacampa, sino á reproducir el gesto de Maura con el fundador de la Escuela Moderna para que no se pudiera decir nunca que sucumbía ante la intervención de Europa.

Y lo peor es que una parte de la sociedad española aplaudirá la carcajada de Maura, dirá que así se gobierna, se sentirá estremecida de gozo, estimando que esa es una afirmación de la independencia nacional. ¡La independencia nacional! ¿Pero en qué tiempo, y en qué país hizo un gobierno lo que le vino en gana, sin tener en cuenta la opinión de sus amigos, de sus aliados, de sus correspondientes ante la historia? Aun en épocas de menos solidaridad humana que la presente época, hubo naciones perpetradoras de crueles crímenes porque, su civilización incipiente, ó viciada, era de crueldad; era de sangre. Hoy aunque España tuviera todo el poder de Alemania y de Inglaterra, y de los Estados Unidos de esas tres potencias juntas, no podría alumbrar la más débil hoguera de la Inquisición. Es el espíritu del siglo por encima de todas las soberanías y de todas las majestades el que gobierna. Y el espíritu del siglo de una manera inexorable condena esa carcajada y lo que significa representa y simboliza. Para Europa, el foso de Montjuich, en que cayó Ferrer, tuvo ese valor, esa representación, la representación y el valor de que se retrocedía, de que se remontaba el curso de la historia.

Conocer al mundo de lo contrario, valdría tanto como desafiar al Tiempo, parar el Sol, subvertir las leyes cósmicas, cometer la suprema violación de la Naturaleza. Y el que no lo entienda así, podrá ser un santo y un sabio y un héroe pero estará incapacitado para gobernar su pueblo...

Luis MOROTE.

NOTAS MUNICIPALES

Sesión del día 5

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Vidal con asistencia de los señores Pons Sitges, Carreras, Pons Borrás, Mus, Pons Castell, Orfila, Ponsel y Beltrán.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Nombrar á don Antonio Mercadal Suau pasante de la segunda escuela de niños de esta ciudad con el haber anual de 660 pesetas.

Aprobar la liquidación de productos de Matadero de Marzo y que su líquido ingrese en Caja municipal por 744.28 pesetas.

Pagar varias cuentas. Celebrar un concurso público para arriendo de las casetas carnicerías números 4 y 6.

No ser posible al Ayuntamiento sufragar los gastos de blanqueo del local del «Cos Nou» ocupado por el Escuadrón de Caballería.

Efectuar seguidamente las obras necesarias para hacer desaparecer un bloque

OBRAS DE DERECHO

De venta en la Tipografía Mahonesa: NUEVO Y COMPLETO DICCIONARIO ADMINISTRATIVO.—En rústica, 40 pesetas.

APÉNDICE PRIMERO A LOS DICCIONARIOS JURÍDICO Y ADMINISTRATIVO.—En rústica, 20 pesetas. GUÍA ELECTORAL VIGENTE PARA SENADORES.—Precio: 0.50 pesetas.

LEY ELECTORAL PARA DIPUTADOS A CORTES Y CONCEJALES.—Precio, 2 pesetas.

ACCIDENTES DEL TRABAJO.—Precio, 2 pesetas.

CODIGO JUDICIAL.—Tomo primero, 5 pesetas. Tomo segundo y último, 7.50 pesetas.

INICIATIVAS INDIVIDUALES Y SOCIALES.—Precio, 10 pesetas.

MANUAL DE APREMIOS ADMINISTRACION Y JURISPRUDENCIA DE AGUAS.—Precio, 5 pesetas.

COMPILACION DE ARANCELES VIGENTES.—Precio, 3 pesetas.

ARANCELES DE ADUANAS.—Precio, 2 pesetas.

FERROCARRILES SECUNDARIOS Y ESTRATEGICOS.—Precio, 1 peseta.

CONSULTOR JURIDICO DEL AUTOMOVILISTA.—Precio 2 pesetas.

OBRAS ESCOGIDAS

De venta en la «Tipografía Mahonesa»
Castillo, 25.

	Ptas.
ALBUQUERQUE.—Escándalos de la Corte de Portugal	3.00
BENAVENTE.—Obras escogidas	3.50
BONAFOUX.—Casi críticas	4.00
UNAMUNO.—Mi religión y otros ensayos breves	3.50
GAMBARA.—La policía, sus funciones y sus funcionarios	4.00
—Policía científica	4.00
—El hombre y la teoría de la evolución	1.00
MARTINEZ SIERRA.—Hamlet y el cuerpo de Sarah Bernhart	2.00
DUBOIS.—La educación de sí mismo	3.50
PIG BOROJA.—Cor ó nada	3.50
DICENTA.—Por Bretaña	3.50
Gimnástica y Lawn-tennis	3.50
INSUA.—Las neuróticas	3.00
PARDO BAZÁN.—Los pasos de Ubu	3.50
FELIPE TRICO.—Las Evas del Paraiso	3.50
HOYOS.—Los Anarquistas	4.00
LAPPEDES.—Psicología del niño y Pedagogía experimental	2.00
BLASCO IBÁÑEZ.—Sangre y Arena	3.00
—La Barraca	3.00
—Flor de Mayo	3.00
—La horda	3.00
—Entre naranjos	3.00
—Cañas y barro	3.00
—La Catedral	3.50
AZORIN.—España	2.50
LAURENT.—Su hijo	3.00
PALACIO VALDES.—Riverita	3.50
GAROL.—Sor Juana	3.50
ZAMACOIS.—Teatro Gigante	3.50
MENDEZ.—Simplezas	3.50
RODRIGUEZ MENDOZA.—Cuestión Arriba	3.50
LUGO.—A punto largo	3.50
SANT VICTOR.—Las dos carátulas	4.00
MARROQUIN.—Pax	3.50
OSTWALD.—La Energía	3.50
PEREZ Y GONZALEZ.—Un cuadro de historia	2.00
IRELAND.—La Iglesia y el Siglo	3.50
MARQUÍA.—Canciones del momento	3.50

TEXTO Y JURISPRUDENCIA

DEL CÓDIGO CIVIL

anotado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices é índices, por

Don Juan Bautista Catalá

Precio: 10 pesetas.

Véndese en la Tipografía Mahonesa, Castillo 25.

COMPañIA DE AUTOMóVILES DE MENORCA

A partir del 15 Abril empezará a regir el siguiente itinerario con grandes rebajas de precios.

Salidas de Mahón

Domingo 7 mañana.
Lunes 7 id.
Martes 3 tarde.
Miércoles 3 id.
Jueves 7 mañana.
Sábado 7 id.

Salidas de Ciudadela

Domingo 3 tarde.
Martes 7 mañana.
Miércoles 7 id.
Jueves 3 tarde.
Viernes 3 id.
Sábado 3 id.

Precio de pasaje de Mahón a Ciudadela ó vice-versa PESETAS CUATRO

Estación a estación PESETAS UNA.

Para dar más facilidades al pasaje de vapor directo de Barcelona, el autómóvil aguardará la llegada del mismo.

Todo pasajero tiene derecho a llevar 10 kilogramos de equipaje.

A los señores Viajantes del comercio se les da a toda clase de facilidades para el transporte de sus muestrarios a precios sumamente económicos.

Los paques encargados que no excedan de 5 kilogramos pagarán 0'25 pesetas; el reparto a domicilio gratis; los que con el gran volumen de precios convencionales.

Se expenden abonos para 24 viajes entre Mahón y Ciudadela ó vice-versa, con descuento de 12'50 por 100 y de 12 viajes con un 5 por 100.

NOTA.—Se aquiran los autómóviles para viajes extraordinarios a los precios siguientes:

Via y vuelta de Ciudadela ó vice-versa PESETAS 75.

Para los señores viajeros de la escala a precios convencionales.

Para los avisos y encargos dirigirse a Barcelona la Nueva, MAHÓN.—En CIUDADELA, en el Garage de los Automóviles, Isabel II, n.º 3.—LA EMPRESA.

SEBASTIÁN OLIVES, FOTÓGRAFO

8. Plaza Arravaleta, 8

— MAHÓN —

En este taller se encontrará una gran variedad de retratos de primera comunión, trabajos artísticos y por el momento modernos.

Especialidad en tarjetas postales de niños, retratos de todas clases.

TRABAJO ESMERADO.

PRECIOS LIMITADOS.

sobre la Cuesta Larga que amenaza desprenderse.

Arreglar una pared del camino de «Guixó».

Nombrar a don Lorenzo Carreras Pons suplente sin sueldo de encargado del alumbrado público y demás servicios de Llumenesas.

Suprimir el sueldo a los serenos desde primero de Enero de 1912.

Formar el expediente que interesa al médico titular don Lorenzo Pons Marqués.

A INFORME

De la Comisión de obras públicas para que examine las obras de terminación del segundo trozo de la Cuesta Larga.

De las Comisiones de Fomento y Hacienda, comunicación del señor Director del Instituto general y técnico de esta ciudad referente a las condiciones del local que ocupa dicho centro docente.

De la Comisión de Policía Urbana, instancia de don Antonio E. Codina pidiendo permiso para construir un edificio en el extremo del huerto que posee en el muelle de Calafiguera.

De la Comisión de Hacienda a saber: Instancia de don Pedro Solés Llopiés pidiendo se le conceda en definitiva el arriendo de la caseta carnicería n.º 8 Relación de cuentas.

Instancia de don Francisco Vidal Pons pidiendo se le autorice la venta de carnes frescas en la calle de Cifuentes número 76.

Moción del señor Bosch de mejorar la gratificación al auxiliar que efectúa los trabajos de desinfección de habitaciones y se levantó la sesión.

Exposición en el

Ateneo Científico

Al entrar en el salón de actos de nuestro primer centro de cultura, recuerda la imaginación los grabados de «The Studio», de «L'Art», de las ilustraciones y revistas de arte, que nos dan noticia gráfica de las exposiciones que se celebran, ahora con gran frecuencia, en todas las ciudades del mundo culto.

No es esto un rasgo de vanidad provinciana, del infantil orgullo del pueblo chico; las obras expuestas y el arreglo de la sala, en que ha presidido un sencillo y exquisito gusto, el ambiente de arte, en una palabra, que allí se respira, nos han transportado a otras ciudades de mayor importancia que la nuestra.

Nuestro joven amigo el señor Carreras que ha obtenido del caricaturista señor Bonet (Bor) el envío de sus admirables obras; la Junta del Ateneo que acogió la idea con el entusiasmo que merecía, y los señores ateneístas que han hecho tan artísticamente la instalación, todos se han ganado el aplauso de cuantos han desfilado por la exposición desde la noche del sábado en que se inauguró.

La escasez de espacio nos impide ser tan extensos como fuera menester para dar una idea de esta exposición. Concurrán a ella nuestros lectores y pasarán un rato de deleite artístico que es el más puro de todos.

La semana próxima tendrá lugar el acto de clausura con una conferencia del docto crítico señor Méndez Casals y entonces seremos más extensos.

Recordamos que la exposición está abierta todas las noches de seis a once.

ESPECTACULOS

Ante numerosa concurrencia se despidieron ayer de este público, la señora Altono y Mr. Mateu en el Teatro Principal y las Bilbainitas en el Consey.

Uno y otras completaron la nutrida cosecha de aplausos que sus méritos y las simpatías que despertaron, les han conquistado.

Esta tarde embarcarán para Barcelona, debiendo el miércoles llegar nuevas atracciones entre ellas el notabilísimo trío Gomez, cuyos sorprendentes y maravillosos trabajos, constituirán para el Principal un atractivo que llenará repetidas veces el coliseo.

ATENEO CIENTÍFICO, LITERARIO Y ARTÍSTICO

EXPOSICION "BON,"

Estará cerrada los días de jueves, viernes y sábado santos.

El domingo de Pascua, día 16 y el lunes, martes y miércoles estará abierta al público de siete a once de la noche.

El jueves, día 20, se celebrará el acto de clausura, al que podrán asistir solamente los señores socios y sus familias.

Mahón 11 de Abril de 1911.—El Presidente de la Sección de Artes del dibujo y Arqueología, Francisco Feménias.

Crónica local

Esta noche a la hora y en el local de costumbre celebrará sesión el Comité de Juventud Republicana.

Según habíamos predicho, el entierro de la señora doña María Riudavets de Sintes, evidenció el afecto que sus numerosos amigos profesaban a la difunta a su esposo señor Sintes y a nuestro particular amigo don Vicente Benjamin hijo de la finada.

Desearíamos lo mismo que a las atribuladas familias mencionadas el valor necesario para sobrellevar la desgracia y nos unimos al sentido duelo de que ayer fueron objeto por parte de sus incontables relaciones, reiterando con tal motivo el pésame que ayer les enviamos.

Ha sido inscrito en el Registro civil de Villa-Carlos un niño hijo de nuestros amigos don Antonio Anaya y doña Antonia Vincent. Se le puso por nombre Fioreal.

Son en gran número los actos que se celebran en dicha villa, prescindiendo por completo de prácticas religiosas.

Las listas de inscripción para el banquete que se celebrará el próximo viernes a las nueve de la noche en el Casino de Obreros de Unión Republicana, organizado por la Sociedad Progresiva Teatiniana crecen rápidamente.

El acto promete verse muy concurrido. Sigue abierta la suscripción.

El sábado en el Ateneo de Villa-Carlos dió nuestro querido amigo el señor Pérez de Acevedo su anunciada conferencia.

Este dato unido al nombre de la sociedad y a la cultura del pueblo villacarlino son suficientes a explicar lo brillante de la disertación y lo concurrido del acto.

La excursión que el Ateneo Popular realizó el domingo yendo a la cala de San Esteban estuvo muy concurrida pasando agradablemente la tarde en aquella abrigada ensenada, el resguardo del frío viento que reinaba.

Celebramos mucho que cunda la afición a tan agradables como higiénicas giras campestres.

Esta tarde a la hora de itinerario, si el tiempo lo permite, zarpará para Barcelona el vapor correo «Monte Toros» conduciendo la balija, pasaje y carga.

No habiéndose celebrado en primera convocatoria la sesión municipal ordinaria anunciada para ayer, se celebrará mañana miércoles cualquiera que sea el número de concurrentes.

Sabemos y con gusto lo consignamos, que el Ayuntamiento de Villa-Carlos, en vista de una instancia que le ha presentado la Sociedad de socorros mutuos «Los Pescadores», domiciliada en dicha villa, ha tenido a bien concederle 75 pesetas este año y tener en cuenta su petición para cuando se forme nuevo presupuesto.

Desde estas columnas felicitamos a dicha Corporación por este acto que habla muy alto en favor de los señores que componen el Ayuntamiento de Villa-Carlos.

El Orfeón del Ateneo Científico Literario y Artístico está ensayándose para salir en las noches del sábado y domingo próximo a dar serenatas a los socios y autoridades, con el objeto de recaudar fondos que se destinarán a la instalación de guarderías de Párvulos en esta ciudad secundando la iniciativa del digno señor Delegado del Gobierno, don José Roca de Togores.

Cumpliendo gustosos el encargo que en atenta carta se sirven hacernos los señores Comisario Regio y Delegado del Gobierno en la Exposición Internacional de Higiene, que ha de tener lugar en Dresde, dirigimos un llamamiento a las corporaciones y fuerzas vivas del país para que concurren a tan importante concurso.

Al efecto se construye un pabellón español, en el que libremente podrán exhibir los adelantos que en el ramo de Higiene evidencien el progreso de España.

Interesante como todos, es el número III correspondiente al finido mes de Marzo, de la Revista de Menorca.

Contiene valiosos escritos sobre Higiene, asuntos sociales, pedagógicos, históricos estadísticos, comerciales, químicos, meteorológicos etcétera, autorizados por las firmas prestigiosas de eruditos intelectuales.

Por la Dirección general de Obras públicas se ha señalado el día 11 de Mayo próximo para la adjudicación en pública subasta de las obras de acopio de piedra para la conservación de las carreteras que a continuación se expresan, cuyos tipos de subasta son los que se indican: De Mahón a Ciudadela, 23 2 8 84 pesetas.

De Mahón a Villa-Carlos a San Luis y San Clemente, 17 4 7 36 pesetas.

En la reseña de la última sesión de la Diputación Provincial inserta en «La Tarde» se lee lo siguiente: «El tratado con Cuba.—Fué aprobado el dictamen de la Comisión de Fomento en vista de una comunicación del señor Presidente accidental de la Cámara de Comercio de Palma, solicitando el apoyo de la Diputación a las gestiones que está practicando para que sea firmado cuanto antes el tratado Hispano Cubano en el sentido de continuar figurando España en la primera columna del arancel de la República cubana. En el mismo se propone apoyar las gestiones de la Cámara.

El señor Pou puso de manifiesto la importancia del mercado de Cuba para esta provincia y propone que la Diputación se dirija a los representantes en Cortes de Baleares para que apoyen las gestiones de la Cámara.

Así se acordó»

Por real orden del ministerio de Hacienda se ha dispuesto lo siguiente:

1.ª Que los Municipios sólo abonen al Tesoro para el sostenimiento de las escuelas de primera enseñanza que deban correr a su cargo, según la legislación vigente, las cantidades que satisficieran directamente por este concepto el año 1901, al pasar tales atenciones a figurar en los presupuestos generales de la nación; entendiéndose que todos los elementos que desde ahora se hagan para las atenciones de primera enseñanza, quedarán desde el año actual a cargo exclusivo del Estado, y

2.ª Que para el pago de los atrasos por atenciones de primera enseñanza hasta 31 de Diciembre de 1910, podrán acogerse los Ayuntamientos a los beneficios concedidos en la disposición 8.ª de las especiales contenidas en la ley de Presupuestos dictada para el año actual.

El «Diario Oficial» del 1.º del corriente publica una relación nominal de los individuos que prestaron sus servicios en el ejército de Cuba perteneciendo al décimo batallón de artillería de plaza, cuyos ajustes han sido terminados sin que los interesados hayan reclamado su pago.

El señor Inventor de Hacienda de esta provincia, ha publicado una circular advirtiéndolo a los censatarios del Estado que no han satisfecho las pensiones vencidas, que lo verifiquen a la mayor brevedad, de lo contrario les pasará los perjuicios a que haya lugar.

El tribunal de oposiciones a la cátedra de Caligrafía vacante en el Instituto de Mahón ha acordado admitir a la práctica del primer ejercicio que ha de tener

lugar el 30 del actual a los siguientes: don Silverio Palafex Boix, don Luis Romero Roldán, don Delfín Gomez Bringas, don Francisco Hernández Sanz y don Damián García del Pozo.

EL DOCTOR J. VILATÓ

especialista en las enfermedades de los aparatos respiratorios y circulatorio ha establecido su Consultorio en la calle de Isabel II n.º 60.

Horas de consulta de 2 a 4 de la tarde.

¿QUERERIS NO PADEGER?

Histerismo, anemia, tuberculosis, debilidad general? Tomad

«NEUROMIOL» medicamento con cuyo uso se realiza la medicación tónico-fosfórica racional.

«NEUROMIOL» se vende al precio de 2'50 pesetas franco en la farmacia de Vall y Pous.—Mahón.

Cafés tostados-Exquisito aroma

Legítimas precedencias. Caracillos, Jauco de Puerto Rico y Moka a 6 pesetas kilogramo.

Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.

Se prueba diariamente. Probarlo es adoptarlo.

Despacho en «La Colonial» de José Riudavets Plaza Carmen esquina Norte.

DON BARTOLOMÉ VIVES SERREY-

nat, Administrador Sustituto del Impuesto de consumos de esta ciudad.

Hago saber: A todos los que elaboren especies sujetas al impuesto de consumos y en especial a los fabricantes de Licores, jabón, pastas, conservas de frutas y hortalizas y demás, que estando comprendidos en el capítulo XV, del Vigente Reglamento para la administración y exacción del Impuesto de Consumos de 11 de Octubre de 1898, he de merecer de los mismos que presenten el correspondiente aviso escrito a esta Administración expresando la clase y situación de sus fábricas, como también dar aviso un día antes de comenzar sus labores, según determinan los artículos 154 y 163 de dicho capítulo. En caso contrario les pasará los perjuicios que determina la Vigente Instrucción en sus casos 12 y 23 del artículo 170.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados.

Mahón 11 Abril de 1911.—El Administrador Sustituto, Bartolomé Vives.

DEPENDIENTE.—Se necesita uno para el comercio de tejidos. En esta imprenta informarán.

UTILÍSIMO REGALO

A los lectores de LA VOZ DE MENORCA Carrera breve y sin gastos. No más rutina

Por 50 pesetas en Mahón 6 ó 25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble. Cálculo mercantil, correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

Contabilidad mercantil simplificada

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil, don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del Comercio y la de Teneduría de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días sin necesidad de recurrir a los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse a don Diego Pretus, Iglesia número 9.—Mahón.

Cada una el día 13 de Abril.



Doña María Riudavets de Sintes

FALLECIÓ

a las nueve de la mañana de ayer a la edad de 84 años

— E. P. D. —

Su desconsolado esposo, don Lorenzo Sintes Pons, sus hijos, don Vicente Benjamin, doña María del Carmen y doña Ebeñilda, hijos políticos doña Francisca Olives de Sintes, don Feliciano González y don Francisco Morro, nietos y nietas presentes y ausentes y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

El entierro tuvo lugar ayer tarde a las seis.

Casa mortuoria: Comercio, 2.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Comunicaciones telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LA PRENSA Y EL DEBATE

Barcelona 10, 20 15.

Resumen de un periódico

Ha llamado la atención el resumen que del debate Ferrer inserta un periódico, señalando el papel que desempeñó cada uno de los que intervinieron, y que es el siguiente:

Sol, Melquiades y Salillas

Según el diario aludido, el señor Sol y Ortega hizo el resumen presidencial, que en los juicios por jurados se suele dirigir a éstos, para que les sirva de guía en sus atribuciones.

Don Melquiades Alvarez actuó como fiscal del reino; acusador que solicita un veredicto de culpabilidad fundado en irreductibles argumentos.

En cuanto al eminente criminólogo doctor Salillas, su papel fue el de acusador privado que en nombre de la víctima ó de su familia pide el castigo que la ley señala para quien holló sus fueros persiguiendo feroz, cruel é injustamente al prójimo.

Emiliano Iglesias

Este orador radical ejerció de testigo de cargo que con datos y hechos presenciados personalmente comparece ante el tribunal popular para dar fe de cuanto vió y oyó, de cuanto le consta.

Pablo, Saivatella y Corominas

El jefe socialista y los dos citados fueron aplastantes testimonios que con sus manifestaciones demostraron que la revisión del proceso Ferrer es de justicia y por lo tanto inevitable.

Ventosa y Cierva

Al señor Ventosa que acusó tíbiamente á los conservadores, queriendo disculparles, se le compara á Simón Cireneo que ayudó á Cristo á conducir la pesada cruz, pues Ventosa análogamente arrimó el hombro á Cierva para auxiliarle.

Duelo Alvarez Cierva

Al torneo oratorio en que midieron sus facultades el acreditado orador republicano y el sofista Cierva se le compara al que según la fábula libraron el león y la vulpeja.

También se compara este duelo parlamentario, al de un gran estadista don Melquiades Alvarez, con un esbirro cual La Cierva.

Los demás oradores.—Comentarios

Al señor Azcárate le defiende el citado periódico por haberse adelantado á apoyar la proposición final del debate Ferrer.

Dice del prójimo republicano que obró así porque había gran prisa por comenzar las vacaciones, cortar el debate y dar el cerrojazo á las Cortes.

En cuanto al señor Canalejas ha hecho el oficio de Pilatos, desoyendo la voz de la justicia y de su propia conciencia.

«De todos modos, el proceder pilatesco del jefe del Gobierno, ni ha logrado encubrir á los conservadores, ni evitar que hoy queden expuestos en la picota de la vergüenza, por crueles, sanguinarios y malvados.

El silencio hipócrita y frañuno de Maura, no es el de quien tiene tranquilidad la conciencia, sino el mutismo del reo que no quiere hablar por no comprometerse.

La suspensión de sesiones, tuvo algo tétrico, fué un acto fúnebre injustificado, una descortesía al parlamento.

La guerra inminente, la amenaza de huelga general, la revisión del proceso Ferrer, con ser asuntos gravísimos, el Gobierno al cerrar las

Cortes los echó á la calle para que allí se resolvían. No pueden darse mayor incorrección y cobardía.

La razón fué desoída, la injusticia quedó triunfante, la verdad fué suplantada por la farsa y la mentira.

Indignados muchos por tanta ignominia y bajeza, creían ver en su exaltación, que en el hemisiclio del Congreso, se repelía el sacrificio de Ferrer, que allí ante la faz de la Nación, los verdugos monárquicos fusilaban nuevamente al mártir de sus ideas y que luego exclamaban: ¡A vivir!

Pero gobierno que con tal vilipendio quiere durar cubierto de aprobio y de indignidad política, no durará más tiempo del que tarden Maura y Cierva en dar el puntapié á sus fiadores inconscientes y esto será pronto.»

UNIÓN REPUBLICANA

Barcelona 11 6 15.

Llamamiento de Nakens

El consecuente republicano señor Nakens ha felicitado calurosamente á todos los oradores que tan cumplidamente rehabilitaron la memoria del señor Ferrer, probando su inocencia ante el mundo entero.

El valiente luchador después de felicitar á los prohombres republicanos, dice que esta es la ocasión de olvidar las diferencias, perdonarse mutuamente los agravios, y extinguiendo los rencores, suavizar asperezas, llegando á una franca conciliación.

Esta gran obra de nobleza de sentimientos podría completarse con un mitin al que asistieran todos.

En tan importante acto los jefes sin hablar, ni discutir, ni volver sobre lo pasado habrían de limitarse á darse un fraternal abrazo reconciliador ante el pueblo, al que arrebatarián de entusiasmo.

Este hermoso acto, añade Nakens, implicaría tan formidable ataque contra la monarquía que seguramente haría temblar el trono.

Procediendo así haríamos obra digna de nosotros, procederíamos como quienes somos y este acto sería grandioso y sublime.

Tan atractivo llamamiento termina diciendo:

¡A salvar todos juntos á España!

Manifestaciones de Maura

Calla aquí y habla á Roma

Dicen de Roma que el periódico clerical *Giornale d'Italia* ha merecido que el señor Maura le hiciera algunas declaraciones.

El hecho de ir á contar á Roma sus opiniones ha extrañado bastante dado el mutismo en que se ha encerrado aquí el jefe del grupo conservador reaccionario.

España y Francia

Tratando del problema de Marruecos, dijo Maura, que cree que las negociaciones y conferencias que vienen celebrándose entre España y Francia acabarán satisfactoriamente.

Cree el manifestante que ambas naciones llegarán á una inteligencia y resolverán de común acuerdo de una manera amistosa los asuntos de Marruecos.

La ley de asociaciones

Estudió tratar á fondo de la ley de asociaciones limitándose á manifestar que desconoce su esencia.

En cuanto á sus efectos, el señor Maura cree imposible que determine una lucha religiosa, siendo de pare-

cer que no habrá lugar á ninguna guerra fealdosa.

El silencio de las declaraciones

Pasando Maura al verdadero objeto que le ha llevado á contar á Roma sus opiniones dijo que la sentencia de muerte contra don Francisco Ferrer y su ejecución fueron legales y justas.

Añadió que la concesión del indulto hubiera implicado un acto de presivo para los tribunales militares que sentenciaron.

Dijo también que más horror que los fusilamientos debieran producir los delitos y hechos realizados durante la semana trágica.

Esta parte de las declaraciones ha causado extrañeza, ya que el jefe conservador pudo exponerla parlamentariamente.

Cosas del señor Maura

El exdictador de Julio siguió diciendo que en España se disfrutaban muchas libertades, tantas como en el país donde más haya.

Tanto es así cuanto hasta hay libertad para que en el Congreso se haga propaganda revolucionaria.

Rabia contra los ciudadanos

El reaccionario señor Maura le emprende luego contra los ciudadanos diciendo que suya es la culpa de cuanto sucedió en Julio de 1909, porque los españoles no saben cumplir ni cumplen con los deberes que la ciudadanía impone.

Si no llega á caer...

Para finalizar cuanto ha ido á contar á Roma, se lamenta amargamente de haber caído tan pronto del poder.

Agrega dicho político que si hubiese seguido gobernando hubiera logrado ver aprobado su plan de reformas que le es muy sensible hayan quedado malogradas.

El conflicto de Marruecos

Confusión de noticias

Las noticias que desde Tánger se reciben son muy confusas y dificultan la información teográfica.

Del maremagnum de las sabidas parece deducirse que las tropas leales adictas al su tán han sufrido últimamente un nuevo descalabro.

El cerco de Fez.—Anarquía

Según los últimos informes los rebeldes continúan hostilizando á la ciudad de Fez y estrechando de cada vez más el cerco que á la misma tienen puesto.

El su tán es importante para dominar la situación, lo cual dá lugar á que desconociéndose su autoridad, la anarquía vaya extendiéndose por el imperio marroquí.

La Mehalla y los franceses

Los jefes franceses que con sus tropas auxilian la mehalla de Muley Hafid se encuentran en un verdadero apuro.

Dichos jefes no se atreven á emprender resueltamente una táctica ofensiva y de resuelto ataque á los rebeldes.

Fundan su indecisión en el temor de que las tropas indígenas que mandan deserten llevadas de sus analogías de raza y sus simpatías con los rebeldes.

Como esto sucedió en el último combate librado, la duda y vacilación de los jefes franceses tiene precedentes que la justifican.

España se prepara

En España previas las órdenes de movilización de tropas ha empezado esta en gran escala.

Si bien los ministros niegan que se hayan dado órdenes de embarque, no convencen á nadie, apesar de que también dicen que cuanto se hace son sólo medidas preventivas.

Las factorías que en Cadiz tiene la compañía trasatlántica han recibido

orden de preparar y tener dispuestos sus buques.

Leiroux y los radicales

El partido radical se mantendrá por de pronto á la expectativa, pero si el interregno parlamentario durase excesivamente cambiaría de actitud.

En tal caso el partido radical emprendería una activa campaña de propaganda para entrar á los pueblos de los manejos del gobierno.

Un mentís

Desmientese que el señor Pidal, ministro de Marina vaya á Cádiz, como se dijo para despedir á las tropas de Infantería de Marina que forman parte del Ejército expedicionario que se envíe, si ha lugar, á Marruecos.

Proclamando la República

Un pueblo valiente

El señor Canalejas ha confirmado que en el pueblo de Canillas de Aceituno, provincia de Málaga, ha sido proclamada la República.

Un asalto

Los amotinados asaltaron el cuartel de la guardia Civil que resistió la embestida de los paisanos.

Resultado de la refriega fueron un sargento del Instituto expresado y además siete paisanos heridos.

Caciquismo perpetuo

Según informes particulares adquiridos como precedentes de la cuestión hace la triotera de veinte años que en el pueblo venía ejerciendo el mismo alcalde.

Hañañas del monterilla

Siguen los informes relatando que el domingo el Alcalde envió á los funcionarios correspondientes, para proceder al embargo de los bienes de un vecino que no había satisfecho el cupo de consumos.

El interesado no estaba en casa, no obstante lo cual los embargadores creyeron conveniente, como lo hicieron, recoger unos cerdos que allí había y llevárselos á cuenta del débito del vecino insolvente.

El pueblo es juez

Al enterarse el vecindario comprendió inmediatamente que se trataba de una ruín venganza alcaldesca.

El alcalde del pueblo es un subcaci, caciquillo de menor cuantía, instrumento ciego de caciques mayores.

Indignado el pueblo, se erigió en juez reclamando la inmediata devolución de los cerdos.

Cacique asesino

Como respuesta al pueblo, el colérico caciquillo llama á la Guardia Civil, la hace internar en la casa consistorial, le ordena desplegar en el balcón y que sin previa intimación dispare sobre el pueblo.

Esclavos los civiles de la obediencia cumplen la bárbara orden del Alcalde y caen dos muertos y siete heridos víctimas del caciquismo encarnado en un alcaldillo sanguinario é ignorante.

Venganza!

Un grito de horror y de suprema indignación salió de todos los pechos.

Mejores ciudadanos los vecinos que su salvaje monterilla; nombraron inmediatamente una comisión que subió al Ayuntamiento.

El alcalde la recibió groseramente, la desatendió por completo y ann quiso prender al dueño de los cerdos sustraídos oficialmente.

El pueblo ametrallado y además ofendido saltó las vallas de la paciencia y desbordando á gritos su enojo y sus quejas formuló airadamente sus protestas.

Nuevos argumentos del cacique

Llegaron luego nuevos refuerzos de la Guardia Civil que el monterilla hubiera empleado seguramente en la misma forma con que antes procedió.

El pueblo sabedor ya de la brutalidad alcaldesca, antes que verse nuevamente ametrallado quiso embestir el primero y agredió á la Guardia Civil.

Trabóse una encarnizada pelea, todos contra todos, pueblo y Guardia Civil; cayeron mas víctimas y la sangre tiñó otra vez las calles de Canillas de Aceituno.

Como moncha de aceite. Se extendió rápidamente la indignación hasta alcanzar á todo el distrito en donde hoy están los ánimos muy excitados, siendo la situación allí muy grave.

Comentarios

Muchos culpan de todo lo sucedido al feroz caciquismo perpetuo á que está condenada España.

Este caciquismo, añádesse, ha dado lugar á que en Canillas de Aceituno sufrieran durante veinte años á un mismo esbirro caciquil.

CONSEJO DE MINISTROS

Lo de Marruecos.—Reservas

El Consejo de ministros celebrado ha durado dos horas, mostrándose muy reservados los ministros que asistieron.

Se sabe sin embargo que se ocuparon con gran detenimiento de los asuntos de Marruecos, si bien se ignora lo que convinieron.

Los indultos

Tratóse igualmente de los indultos que según antigua costumbre concederá el Rey el próximo viernes.

No constan los nombres de los que serán indultados pero se afirma son muchos, pues el señor Canalejas se ha ajustado á su criterio contrario á la pena de muerte.

Cortesía internacional

También acordó el Consejo enviar á Túnez el crucero de Guerra «Cataluña» para que en nombre de don Alfonso cumplimente al Presidente de la República francesa Mr. Fallieres, al ir á dicha población.

Otros acuerdos

Se ocuparon los ministros de ultimar los detalles del Congreso internacional de derecho que se ha de celebrar en Madrid y de preparar los presupuestos para presentarlos en la primera sesión de las Cortes.

No acordaron nada respecto á la reapertura de los cuerpos colegiados-res.

Noticias necrológicas

En Cadiz ha fallecido otro de los fogoneros que iban en el cañonero «Azor».

Su entierro fué solemnisimo. Ha fallecido el conde de Tejada Valdosa; antiguo político de ideas ultra-conservadoras, de las que era porta estandarte en el Senado.

Cotización de la plata

acotada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C.ª, de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Platino	100 00
Oro fino	100 00
Plata fina	101 50
id. 950 m. m.	96 55
id. 935 id.	95 10
id. 940 id.	95 60
id. 900 id.	91 55
id. 800 id.	81 80
id. 750 id.	77 15

Barcelona 11 de Abril de 1911.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Captain Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Plata fina	101 50
id. 950 m. m.	96 55
id. 940 id.	95 60
id. 935 id.	95 10
id. 800 id.	81 80

Mahón 11 de Abril de 1911.
Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 12.

BANCO DE MAHON

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 10 de Abril de 1911.

	TELEGRAMA DE LAS 16 30
4% Interior	83 70
5% Amortizable	101 60
Ferrocarril Alicante	97 30
id. Norte	91 40
Cambio Paris cheque	108 45 á 108 65
« Londres	27 44 á 27 49

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

del MAHON

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy

Barómetro á 0° en mms.	752 4	753 4
Humedad relativa	54	24
Dirección del viento	NE.	SO.
Temperatura máxima de ayer	11 2	
Id. mínima de hoy	5 1	
Lluvia en 24 horas	0 0	
Velocidad del viento en idem	120 k	
Agua evaporada en idem	3 0 mm.	

Mahón 10 de Abril de 1911.

MAURICIO HERNANDEZ.

Tipografía Mahonesa, Castillo 25.—MAHON

El Gramophone Máquinas para coser y bordar



La única máquina

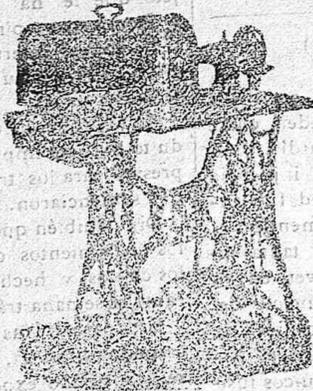
que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.

Continúa noveladas

en discos muy interesantes

impresionados por los mejores artistas del mundo, á

precios verdaderamente rebatitivos



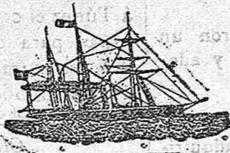
La fábrica mas importante de Europa.
La que mas garantía da á los compradores.
La que vende á precios mas baratos.
La que está siempre por encima de toda competencia, es la

NAUMANN

Ventas al contado y á plazos - Enseñanza gratuita

Agente unico en Menorca:

L. Miquel Pretó. - Arravaleta, 18.- Mahón



LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

Abril 7 PRINCESA MAFALDA	Mayo 26 PRINCESA
» 22-VIRGINIA	
Mayo 5 CORDOVA	Junio 11 FLORIDA

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse á las oficinas de la Compañía:

Esnez y Huguet, Plaza Principe, 13.—MAHÓN.—Estanco Timoner.—ALAYOR.—Sub-Agencia.—Sebastián Segut, Arguimbau 14 y 16.—CIUDADELA.—Sub-Agencia.

Pianos Ortis y Cusso S. F. H. A.

BARCELONA

GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.
GRAN PREMIO Hispano-Francesa, Zaragoza 19 8.
HORS CONCOURS Exposición Universal de Bruselas 1910, (clases 17 y 69).

Miembro del Jurado internacional y Vice-Presidente del mismo.
Los PIANOS ORTIS Y CUSSO no tienen rival, y debe comprarlos quien necesita un piano. Ellos son los preferidos por los pianistas mas célebres de nuestros tiempos.
Sociedad Franco-Hispano Americana, PIANOS ORTIS Y CUSSO.—BARCELONA.

CONFITERIA DE CARDONA

Para los viernes de Cuaresma

Se encontrarán los tan renombrados

Pasteles de marisco.-Dulce para postres.-Aranjat

Calle de San Roque núm. 35.-MAHÓN

La lámpara más económica

En los ensayos practicados con lámparas de filamento metálico en el Laboratorio de «La Eléctrica Mahonesa» la lámpara C ha resultado

LA MAS ECONOMICA

de todas las clases corrientes ensayadas, lo cual ha motivado el ser adoptada en todos sus servicios por «La Eléctrica».

Depósitos en Mahón: Don Juan Rita, Nueva 14 y don Antonio Riudavets, Annóver 13.

Grasa superior para carruajes

Fabricación especial de varias clases.

Precios sumamente económicos.

De venta al por mayor y menor

CUESTA ALAMEDA, 11

PARA ALQUILAR.—Lo está una espacio á casa recientemente restaurada, situada en la calle de la Piana número 3.

Darán informes en la calle de la Arravaleta, número 1.

PARA VENDER.—Lo está el café de la calle de San Sebastian, número 8. Informes en el mismo.

PARA VENDER.—Lo está la casa de la calle San Jorge número 20, con mostrador, estantería y utensilios para tienda de comestibles. Informarán Doctor Orfila número 4

COLOCACION.—Un joven de diez y nueve años, de irreprochable conducta, que conoce algo la Teneduría de Libros por partida doble, desea encontrar colocación. Informes en esta imprenta.

PARA VENDER.—Una casa calle Santa Rosa número 23. Un huerto contiguo. Una casa calle San Nicolás número 22. Un motor á gas de tres caballos. Una máquina de torrear hormas y una sierra circular nueva. Para informes, calle Deyá número 5, Mahón.

MUEBLES.—Los hay para vender en la casa número 1 D. calle de la Concepción.

CASA DE RECREO.—En el sitio más pintoresco de Villa-Carlos, Punta de Cala Corp, está para vender una casa con huerto y cisterna y con vistas al puerto. Informarán en Mahón, calle San Lorenzo 62.

Quando las cosas no se pueden probar hay que callarse y esto es lo que se han visto obligados hacer com-

petidores desleales de la marca Z
Porque la lámpara Z fué á la exposición de Bruselas á concurso y no fueron á aquel concurso de hombres de ciencia y técnicos las demás lámparas españolas?
¿Cuál es la mejor lámpara española? La Z
¿Por qué la Central eléctrica no recomienda la lámpara Z á los consumidores que tienen contador? Porque es la que menos consume y por lo tanto las facturas subirían poco con dicha lámpara y no le conviene.

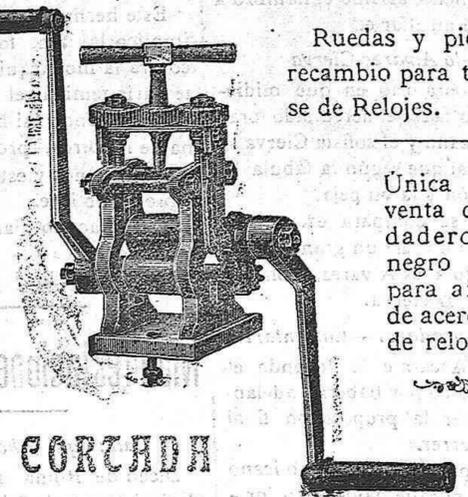
Oficinas Centrales para la venta al por mayor

Rambla de Cataluña, 6, Barcelona.

Para la venta al detall á Luis Sagués, calle Nueva 2, (frente al casino «La Unión»)—Mahón.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras, herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para RELOJEROS y MECANICOS



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta del verdadero Pavón negro Melania para artículo, de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 5, 2.º-BARCELONA.

PERSIANAS

Fantasia, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la

Calle Deyá núm. 5.—ESTERERIA

HA LLEGADO EL CATALAN

el cual permanecerá aquí quince días.

LIQUIDACIÓN de un surtido de plumas y adornos para sombrero. Artículos de mercería. Precios baratísimos.

EL CATALAN

CALLE DEL CASTILLO, NÚMERO 99